

# СНІДАНКИ

## BREAKFAST

Яєчня із 2-х яєць / Fried eggs (two eggs)		25-00 грн / UAH
Яєчня із 3-х яєць / Fried eggs (three eggs)		35-00 грн / UAH
Омлет із 2-х яєць Omelette made of two eggs		25-00 грн / UAH
Омлет із 3-х яєць Omelette made of three eggs		35-00 грн / UAH
Помідори смажені / Fried tomatoes	50 г	18-00 грн / UAH
Перець смажений / Fried sweet pepper	50 г	20-00 грн / UAH
Сир / Cheese	 50 г	20-00 грн / UAH
Бекон смажений / Fried bacon	50 г	30-00 грн / UAH
Млинці зі сметаною Pancakes with sour cream	 150 г / 50 г	40-00 грн / UAH
Млинці з джемом / Pancakes with jam	150 г / 50 г	40-00 грн / UAH
Млинці із сиром і родзинками Pancakes with cottage cheese and raisins	200 г	50-00 грн / UAH
Вівсяна каша на воді / Oatmeal with water	250 г	40-00 грн / UAH
Вівсяна каша на молоці / Oatmeal with milk	250 г	50-00 грн / UAH
Каша манна / Semolina porridge	250 г	45-00 грн / UAH
Сирники / Syrniki	 200 г	65-00 грн / UAH

# САЛАТИ

## SALADS



### "Грецький" / "Greek" salad

(Помідори, огірки, перець болгарський, салат Айсберг, маслини, сир Фета, олія оливкова, цибуля кримська, орегано) / (Tomatoes, cucumbers, sweet pepper, Iceberg salad, olives, Feta cheese, olive oil, Crimean onion, oregano)

200 г

70-00 грн / UAH



### "Купецький" / "Kupcheskiy" salad

(Телятина, язик телячий, філе куряче, шампіньони мариновані, свіжі помідори, майонез, хрін білий) / (Veal, veal tong, chicken fillet, pickled mushrooms, tomatoes, mayonnaise, horseradish)

200 г

90-00 грн / UAH

### Салат "Цезар" з куркою / "Caesar" with chicken

(Салат Айсберг, помідори, бекон, сир Пармезан, курка, соус "Цезар" / Iceberg salad, tomatoes, bacon, Parmesan cheese, chicken, "Caesar" sauce)

200 г

96-00 грн / UAH



### Салат "Цезар" з сьомгою / "Caesar" with salmon

(Салат Айсберг, помідори, бекон, сир Пармезан, сьомга, соус "Цезар" / Iceberg salad, tomatoes, bacon, Parmesan cheese, salmon, "Caesar" sauce)

200 г

140-00 грн / UAH



### Салат "Французький" / "French" salad

(Ростбіф, мікс салата, салат Айсберг, помідор свіжий, перець болгарський, базилік, соус бальзамік, кунжут / Roast beef, mixed salad, Iceberg salad, fresh tomato, Balsamic souse, sweet pepper, basil, sesame)

200 г

110-00 грн / UAH



# САЛАТИ

## SALADS



**Салат із сьомги з водоростями Чука / 200 г 160-00 грн / UAH**  
**Salad with salmon and seaweed**

(Водорості Чука, сьомга с/с, огірок свіжий, салат Айсберг, горіхова олія, кунжут / Seaweed, salted salmon, fresh cocumber, Iceberg salad, nut oil, sesame)



**Салат з теплою телятиною / 200 г 180-00 грн / UAH**  
**Salad with warm veal**

(Телятина, листя салату, салат Айсберг, помідори черрі, огірок, сир Пармезан, маслини, соус / Veal, mixed salad, Iceberg salad, cherry tomatoes, Parmesan cheese, olives, sauce)



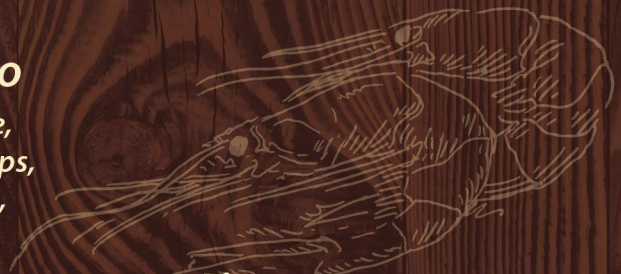
**Салат із сьомгою і сиром Фета / 200 г 200-00 грн / UAH**  
**Salad with salmon and Feta cheese**

(Мікс салата, помідори черрі, сьомга власного посолу, сир Фета, соус / Mixed salad, cherry tomatoes, home-made salmon, Feta cheese, sauce)



**Салат з тигровими креветками і авокадо / 200 г 220-00 грн / UAH**  
**Salad with tiger shrimps and avocado**

(Тигрова креветка, салат руккола, салат Айсберг, авокадо, помідор черрі, сир Пармезан / Tiger shrimps, rocket salad, Iceberg salad, avocado, cherry tomatoes, Parmesan cheese)



**Салат з вугрем / 200 г 250-00 грн / UAH**  
**Salad with eel**

(Вугор унагі, помідори черрі, мікс салату, авокадо, мигдальні пелюстки, сир Пармезан / Eel unagi, cherry tomatoes, mixed salad, avocado, almond petals, Parmesan cheese)



# ХОЛОДНІ ЗАКУСКИ

## COLD DISHES

Сало з часником / <i>Salo with garlic</i>	100 г	50-00 грн / UAH
Оселедець з цибулею і картоплею / <i>Herring with onion and potatoes</i>	100 г / 100 г	60-00 грн / UAH
Овочеve асорті / <i>Vegetable platter</i> (Помідори, огірки, перець болгарський, зелень / <i>Tomatoes, cucumber, sweet pepper, green</i> )	200 г	75-00 грн / UAH
Капрезе / <i>Caprese</i> (Помідори свіжі, сир Моцарелла, базилік, соус песто / <i>Fresh tomatoes, Mozzarella cheese, basil, Pesto sauce</i> )	200 г	150-00 грн / UAH
Тартар із телятини / <i>Veal tartare</i>	150 г	170-00 грн / UAH
Тартар із сьомги / <i>Salmon tartare</i>	150 г	210-00 грн / UAH
Карпачо з яловичини / <i>Beef carpaccio</i>	150 г	170-00 грн / UAH
Карпачо із сьомги / <i>Salmon carpaccio</i>	150 г	210-00 грн / UAH
М'ясне асорті / <i>Home-made meat platter</i>	150 г / 50 г	180-00 грн / UAH
Сьомга власного посолу / <i>Home-made salting salmon</i>	150 г	210-00 грн / UAH
Сирна тарілка / <i>Cheese platter</i>	150 г / 50 г	230-00 грн / UAH
Рибне асорті / <i>Fish platter</i>	200 г	290-00 грн / UAH

## СОЛІННЯ

### PICKLES

Капуста квашена / <i>Pickled cabbage</i>	100 г	17-00 грн / UAH
Помідори квашені / <i>Pickled tomatoes</i>	100 г	25-00 грн / UAH
Огірки бочкові / <i>Pickled cucumbers</i>	100 г	25-00 грн / UAH
Маслини / <i>Black olives</i>	100 г	60-00 грн / UAH
Оливки / <i>Olives</i>	100 г	60-00 грн / UAH
Мікс грибів / <i>Mix of mushrooms</i>	100 г	65-00 грн / UAH

# ГАРЯЧІ ЗАКУСКИ

## HOT DISHES

Домашні вареники з картоплею /  
Home-made vareniki with potatoes

200 г / 50 г 55-00 грн / UAH

Домашні вареники з капустою /  
Home-made vareniki with cabbages

200 г / 50 г 55-00 грн / UAH

Домашні пельмені зі сметаною /  
Home-made dumplings with cream

200 г / 50 г 65-00 грн / UAH

Деруни з грибами /  
Deruny with mushrooms

200 г / 50 г 65-00 грн / UAH

Деруни зі шкварками /  
Deruny with cracklings

200 г / 50 г 65-00 грн / UAH

Курячі крильця в медово-гірчичному соусі /  
Chicken wigs in honey mustard sauce

100 г 65-00 грн / UAH

Бургер з куркою і картоплею фрі /  
Chicken burger with French fries

400 г / 50 г 100-00 грн / UAH

Бургер зі свининою і картоплею фрі /  
Pork burger with French fries

400 г / 50 г 120-00 грн / UAH

Бургер з телятиною і картоплею фрі /  
Beef burger with French fries

400 г / 50 г 140-00 грн / UAH

Смажений сир Камамбер з ягідним соусом /  
Fried Camembert with berry sauce

200 г 170-00 грн / UAH

Тигрові креветки з соусом "1000 Островів" /  
Tiger shrimps with "1000 Island" sauce

195 г 230-00 грн / UAH

(Тигрові креветки, мікс салату, салат Руккола,  
салат Айсберг, соус / Tiger shrimps, mixed salad,  
rocket salad, Iceberg salad, sauce)

# ПЕРШІ СТРАВИ

## FERST COURSES

Курячий бульйон з локшиною /  
Chicken broth with noodles 350 г 47-00 грн / UAH

Борщ / Borsch 350 г 55-00 грн / UAH

Грибний крем-суп /  
Mushroom cream soup 350 г 80-00 грн / UAH

Солянка м'ясна / Meat solyanka 350 г 83-00 грн / UAH

Уха "4 сезони" / "Four seasons" fish-soup 350 г 105-00 грн / UAH  
(Сьомга, судак, сібас / Salmon, zander, sibas)

Булочки білі / темні / Buns white / brown 1 шт 15-00 грн / UAH

# ГОЛОВНІ СТРАВИ

---

## MAIN DISHES

### Софріто зі свинини / *Pork sofrito*

(Вирізка свинна, картопля, солоний огірок,  
болгарський перець / *Pork tenderloin, potatoes,  
tomatoes, pickled cucumbers*)

250 г

137-00 грн / UAH



### Фрікасе зі свинини з овочами / *Pork fricasse with vegetables*

300 г

140-00 грн / UAH



### Судак із шпинатом під вершковим соусом / *Zander with spinach and cream sauce*

200 г

160-00 грн / UAH



### Телятина з вишнею / *Veal with cherries*

(Вирізка з телятини, вишні, вишневий соус /  
*Veal tenderloin, cherries, cherry sauce*)

200 г / 40 г

210-00 грн / UAH



### Медальйони з телятини у грибному соусі / *Veal medallions with mushroom sauce*

200 г

210-00 грн / UAH



# ГАРНІРИ

---

## SIDE DISHES

*Картопляне пюре / Mashed potatoes*

200 г

35-00 грн / UAH

*Картопля фрі / French fries*

150 г / 50 г

35-00 грн / UAH

*Картопля "Пікнік" / Potatoes "Picnic"*

200 г

42-00 грн / UAH

*Картопля по-домашньому /  
Home-style potatoes*

*(Картопля, цибуля, підчеревина /  
Potatoes, onion, bacon)*

200 г

45-00 грн / UAH

*Картопля смажена з лисичками /  
Fried potatoes with chanterelles*

200 г

65-00 грн / UAH

*Рис відварений з овочами /  
Boiled rice with vegetables*

200 г

35-00 грн / UAH

*Броколі і цвітна капуста у вершково-  
гірчичному соусі / Stewed broccoli and  
cauliflower with creamy mustard sauce*

*(Броколі, цвітна капуста, баклажан, вершково-  
гірчичний соус / Stewed broccoli, cauliflower and  
eggplant, creamy mustard sauce)*

250 г

60-00 грн / UAH

*Печена кукурудза / Baked corn*

200 г

69-00 грн / UAH



# ПАСТА

## PASTA

### Паста "4 сир" / Pasta "Four cheeses"

(Паста Камамбер, Пармезан, Рокфор, сир, вершки /  
Pasta, Camambert cheese, Roquefort cheese, Parmesan  
cheese, cheese, cream)

350 г

125-00 грн / UAH



### Паста з морепродуктами / Pasta with seafood

(Паста, морепродукти, вершки, сир Пармезан /  
Pasta, seafood, cream, Parmesan cheese)

350 г

125-00 грн / UAH



### Паста "Карбонара" / Pasta "Carbonara"

(Паста, бекон, сир Пармезан, вершки, яйце /  
Pasta, bacon, Parmesan cheese, cream, egg)

350 г

125-00 грн / UAH



# МАНГАЛ МЕНЮ

## BARBECUE DISHES



Овочі гриль / Grilled vegetables	250 г	80-00 грн / UAH
Свинина на кістці / Bone-in pork	100 г	65-00 грн / UAH
Яловичина на кістці / Bone-in veal	100 г	105-00 грн / UAH
Шашлик з курки / Chicken kebab	100 г	69-00 грн / UAH
Шашлик зі свинини (ошийок) / Pork kebab (from neck)	100 г	89-00 грн / UAH
Шашлик з яловичини / Veal sebab	100 г	109-00 грн / UAH
Райдужна форель / Rainbow trout	100 г	70-00 грн / UAH
Сібас на грилі / Sibas	100 г	81-00 грн / UAH
Дорадо на вугіллі / Dorado	100 г	92-00 грн / UAH
Стейк із сьомги / Salmon steak	100 г	120-00 грн / UAH
Свинні ребра в медово-часниковому соусі / Pork ribs with honey-garlic sauce	300 г	165-00 грн / UAH

# СОУСИ

---

# SAUCE



*Томатний / Tomato sauce*

30 г

20-00 грн / UAH

*Медово-гірчичний /  
Honey-mustard sauce*



30 г

20-00 грн / UAH

*Кетчуп / Ketchup*



30 г

20-00 грн / UAH

*Аджика / Adjika sauce*

30 г

20-00 грн / UAH

*Тартар / Tartar sauce*

30 г

30-00 грн / UAH

*Хаус Дрессінг / House dressing sauce*



30 г

30-00 грн / UAH

*Бальзамік / Balsamic sauce*



30 г

30-00 грн / UAH

*Песто / Pesto sauce*

30 г

30-00 грн / UAH



# ДЕСЕРТИ

## DESSERTS

Фондан класичний /  
*Fondant Classical*

75 г / 50 г

55-00 грн / UAH

Морозиво домашнє /  
*Home-made ice-cream*

150 г

65-00 грн / UAH

Чізкейк / *Cheesecake*

150 г

65-00 грн / UAH

Запечене яблуко / *Baked apple  
with cottage cheese and raisins*

200 г

65-00 грн / UAH